

بسمه تعالی



دانشگاه علوم پزشکی  
و خدمات بهداشتی درمانی تهران

### فرم طرح دوره

نام دوره: زبان تخصصی	تعداد واحد: ۲ واحد
مقطع: کارشناسی پرستاری	مدت زمان ارائه: ۲ ساعت
پیش نیاز دوره: زبان عمومی	
نام استاد / اساتید: دکتر زهرا فتوکیان	

**شرح دوره:** در این درس دانشجو ابتدا با واژه های تخصصی انگلیسی پرستاری و پزشکی آشنا می شود. به علاوه شناسایی انواع پاراگراف و تنظیم پاراگراف ها به منظور درک مفهوم اصلی مطرح شده در هر پاراگراف آموزش داده می شود. ترجمه متون پرستاری به فارسی و شناسایی واژگانی و معادل یابی آن ها به فارسی نیز در این درس گنجانده شده است.

### اهداف کلی دوره:

آشنایی با زبان انگلیسی و کسب مهارت و یادگیری چهار عامل اصلی یادگیری به منظور درک مفاهیم متون عمومی و تخصصی زبان انگلیسی رشته پرستاری

### اهداف ویژه: (اهداف شناختی، نگرشی، حرکتی)

### دانشجو باید بتواند:

- ۱- معنی لغات تخصصی رشته پرستاری را به فارسی بنویسد.
- ۲- مبانی و مفهوم پیشوند ها و پسوند ها را درک کرده و کاربرد آنها را در کلمات مختلف توضیح دهد.
- ۳- متن ارائه شده را با تلفظ صحیح بخواند و مفهوم آن را به زبان انگلیسی ساده بیان نماید.
- ۴- متن ارائه شده را با تلفظ صحیح بخواند و تمرینات را حل کند.
- ۵- مترادف کلمات جدید را بیان نماید.
- ۶- متن مقالات انگلیسی را به زبان فارسی روان ترجمه و تفسیر نماید.
- ۷- متن درسی را با تلفظ صحیح به زبان انگلیسی در کلاس ارائه نماید.
- ۸- از فرهنگ لغت انگلیسی به انگلیسی استفاده کند.
- ۹- از فرهنگ لغت تخصصی رشته های پزشکی و پرستاری استفاده کند.
- ۱۰- متنی را بخواند و ترجمه نماید و جملات را یک به یک بنویسد و اشتباهات خود را تشخیص دهد.

## روش های آموزش: سخنرانی- پرسش و پاسخ- سمینار- بحث گروهی

**شرایط اجرا:** تدریس در کلاس **امکانات آموزشی بخش:** ویدیو پروژکتور-اسپیکر-مانیتور **آموزش دهنده:** دکتر زهرا فتوکیان

### منابع اصلی دوره:

- انگلیسی برای دانشجویان پرستاری، علیرضا کیهانی و همکاران. آخرین نسخه.(فرانس اصلی)
- منوچهری/هومن: زبان انگلیسی برای رشته های علوم پزشکی/چاپ اول/نشر اندیشه ی رفیع/ آخرین ویرایش.
- ترمینولوژی پزشکی ۲۰۱۸، Barbara Janson Cohen، CD آموزشی همراه.(فرانس اصلی)
- مجلات انگلیسی پرستاری. از سال ۲۰۱۵ به بعد
- عمل صالح احیا و همکاران. راهنمای جامع زبان، آزمون ورودی مقطع کارشناسی ارشد رشته های علوم پزشکی و بهداشت، ۱۳۹۵
- Oxford English Dictionary. London: Oxford, 2000-2015.
- Reading and Thinking in English (4 volumes) London: OUP. Latest edition

### منابع کمکی:

- ۱- آریان پورکاشانی منوچهر. دستور زبان و آیین نگارش انگلیسی. تهران: جهاد رایانه، ۱۳۸۱
- ۲-مدیری احمد حسین. گرامر کامل زبان انگلیسی. تهران: امیر کبیر، ۱۳۶۵
- ۳-باقیانی مقدم، محمدحسین و احرام پوش محمدحسن، واژه نامه بهداشت عمومی، تهران، آثار سبحان، ۱۳۸۵
- ۴-حلم سرشت، پیوش و دل پیشه اسماعیل، اصطلاحات علوم بهداشت، تهران، انتشارات چهر، ۱۳۸۲
- ۵- عمل صالح احیا و همکاران. راهنمای جامع زبان، آزمون ورودی مقطع کارشناسی ارشد رشته های علوم پزشکی و بهداشت، ۱۳۹۵.
- ۶-ترمینولوژی پزشکی ۲۰۱۸، Barbara Janson Cohen، CD آموزشی همراه.

### شیوه و زمان ارزشیابی:

#### تکالیف درس:

### شیوه و زمان ارزشیابی:

فعالیت دانشجویان در کلاس: ۱۰ درصد از نمره نهایی  
حضور در کلاس: ۵ درصد از نمره نهایی  
امتحان میان ترم: ۲۰ درصد از نمره نهایی  
امتحان پایان ترم: ۶۵ درصد از نمره نهایی  
جمع: ۱۰۰ درصد ۲۰ نمره

—محتوا و ترتیب ارائه:

شماره جلسه	تاریخ	عناوین	مدرسین
1	۱۴۰۲/۷/۱۰	Physical examination (Unit 2), Sentence structure	دکتر فتوکیان
2	۱۴۰۲/۷/۱۷	Health & Illness (unit 8) +Verbs+Nouns	دکتر فتوکیان
3	۱۴۰۲/۷/۲۴	Continued of health &... (unit 8),Clause+Group	دکتر فتوکیان
4	۱۴۰۲/۸/۱	Fluid & Electrolytic Balance (unit 9)+ prefix CD)	دکتر فتوکیان
5	۱۴۰۲/۸/۸	Continued of fluid &...(unit 9)+ prefix(CD)	دکتر فتوکیان
6	۱۴۰۲/۸/۱۵	Shock (unit 11)+ prefix(CD)	دکتر فتوکیان
7	۱۴۰۲/۸/۲۲	Continued of shock (unit 11) + suffix(CD)	دکتر فتوکیان
8	۱۴۰۲/۸/۲۹	Body structure (chapter 5, cohen)+ suffix (CD)	دکتر فتوکیان
9	۱۴۰۲/۹/۶	Disease (chapter 6,cohen)+ suffix(CD)	دکتر فتوکیان
10	۱۴۰۲/۹/۱۳	The Respiratory system (chapter 11 , cohen) + synonym	دکتر فتوکیان
11	۱۴۰۲/۹/۲۰	The Urinary system (Chapter 13, cohen)+ synonym	دکتر فتوکیان
12	۱۴۰۲/۹/۲۷ ۸-۱۰	Paper+ words root(CD)	دکتر فتوکیان
13	/۹/۲۷ ۱۰-۱۲	The Endocrine system (chapter 16, cohen) +Antonym	دکتر فتوکیان
۱۴	۴۰۲/۱۰/۴ ۸-۱۰	Cardiovascular & Lymphatic system (chapter 9)+Antonym	دکتر فتوکیان
۱۵	/۱۰/۴ ۱۰-۱۲	Paper + words roots (CD)	دکتر فتوکیان
۱۶	/۱۰/۱۱ ۸-۱۰	Paper + words roots (CD)	دکتر فتوکیان
۱۷	/۱۱/۱۰ ۱۰-۱۲	Paper	دکتر فتوکیان

امضا مدیر گروه: دکتر زهرا فتوکیان

امضا مدرس: دکتر زهرا فتوکیان